

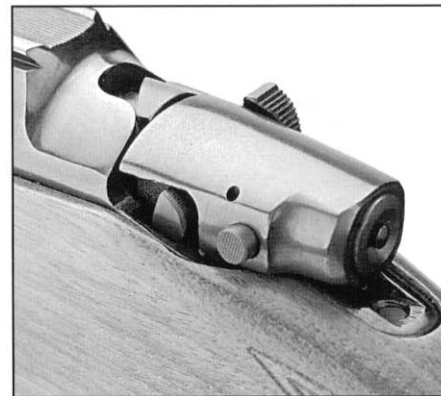
①



②



③



④

Zanim rozpoczniecie posługiwać się bronią, zaznajomcie się z niniejszą instrukcją, zwłaszcza z następującymi instrukcjami bezpieczeństwa.

Nie prawidłowe oraz niestaranne posługiwanie się bronią może spowodować nieumyślny wystrzał, którego wynikiem może być zranienie, śmierć albo szkoda na majątku. Te same skutki mogą spowodować samowolne obróbki, korozja albo stosowanie nie przepisanych albo uszkodzonych naboju. W takich przypadkach nie może producent ponosić odpowiedzialność za powstałe skutki.

Zanim broń oddano do sprzedaży, broń sprawdzono, starannie skontrolowano oraz zapakowano. CZ nie może kontrolować posługiwanie się bronią po wyekspediowaniu broni z zakładu. Dla tego, przy zakupie broni tej sprawdźcie, czy nie jest nabita i uszkodzona.

Niniejsza instrukcja miała być zawsze załączona do broni, i w razie, kiedy broń komuś pożyczycie albo sprzedacie.

TREŚĆ

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA	3	Nastawienie celowników	10
TERMINOLOGIA I OPIS SZTUCERA	5	Celownik optyczny	10
Krótka charakterystyka podstawowych wykonań sztucera CZ 550 Medium	6	INSTRUKCJE DLA UTRZYMANIA	11
Krótka charakterystyka podstawowych wykonań sztucera CZ 550 Magnum	6	Rozebranie w celu czyszczenia	11
INSTRUKCJE UŻYCIA	8	Demontaż zamka	11
Amunicja	8	Czyszczenie sztucera	11
Nabijanie sztucera	8	Czyszczenie odwiertu i komory naboju	12
Rozładowywanie sztucera	8	Czyszczenie pozostałych części sztucera	12
Zabezpieczenie sztucera	9	Konserwacja	12
Funkcja trzpienia	9	USUWANIE DEFECTÓW	13
Funkcja napinacza	9	WYOBRAŻENIE I WYKAZ CZĘŚCI	14
Nastawienie spustu	9	DANE TECHNICZNE	16
		WYKAZ OBRAZKÓW	17

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Dotrzymujcie instrukcje bezpieczeństwa dla bezpieczeństwa Waszego oraz bezpieczeństwa pozostałych.

1. Zawsze posługujcie się swoją bronią jako z nabitą
2. Nigdy nie celujcie bronią do czegokolwiek, do czego nie chcecie strzelać.
3. Nikomu nie wierzcie, że broń nie jest nabita.
4. Zanim broń odłożycie, albo oddacie innej osobie, zawsze sprawdźcie, czy nie jest nabita
5. Broń ukrywajcie nie nabitą, z spuszczoneym mechanizmem udarowym.
6. Nigdy nie używajcie broni do innych celów, niż do strzelania.
7. Nabitą broń nigdy nie zostawiajcie naciągniętą i nabitą bez dozoru.
8. Przed nabijaniem broni sprawdźcie, czy odwiert lufy, komora oraz zamek są czyste i bez przeszkód. Broń zanieczyszczoną od strzelania jak najszybszej wyczyśćcie.
9. Używajcie tylko czystej, suchej, oryginalnej - fabrycznie wytworzonej amunicji wysokiej jakości, w dobrym stanie, stosownej do kalibru waszej broni.
10. Przed strzelaniem oraz w ciągu strzelania nie pijcie napojów alkoholowych oraz nie używajcie narkotyków.
11. Jeżeli jest to możliwe, stosujcie w ciągu strzelania ochraniacze słuchu oraz ochronne okulary do strzelania.
12. Jeżeli broń jest nabita, miejcie bezpiecznik w położeniu zabezpieczone do momentu przygotowania do strzelania. Przy odbezpieczaniu celujcie w przestrzeń bezpieczną.
13. Jeżeli układ spustowy z napinaczem znajduje się w położeniu napięte, posługujcie się z sztucerem bardzo starannie, bo wstrząsy w ciągu manipulacji z bronią mogły by spowodować niechcący wystrzał.
14. Nie blokujcie okienko do wyrzucania łusek i dbajcie, żeby nikt nie przeszkadzał w kierunku wyrzucanej łuski.
15. Nie naciskajcie spust, ani nie wstawiajcie palce w ochraniacz spustu, dopóki nie celujecie do celu i nie jesteście przygotowani do strzelania.
16. Zanim naciśnięcie spust, jeszcze raz skontrolujcie wasz cel oraz przestrzeń za celem. Pocisk może lecieć naprze strzał albo obok waszego celu jeszcze kilka setek metrów.

17. Nigdy nie strzelajcie na twardą powierzchnię jako jest kamień albo na lustro wody.
18. Nie strzelajcie z broni w bliskości zwierzęta, jeżeli nie jest wytresowane na hałas ten.
19. Jeżeli trzymacie broń, nie ulegajcie „grubym żartom“.
20. Niewypał: W razie, kiedy nie dojdzie do wystrzału, trzymajcie broń wycelowaną do celu albo w bezpieczną przestrzeń i poczekajcie trzydzieści sekund. Jeżeli doszło do opóźnionego zapłonu, nabój do trzydzieści sekund wystrzeli. Jeżeli do wystrzału nie dojdzie, wyjmijcie magazynek, wyjmijcie nabój z lufy i sprawdźcie spłonkę. Jeżeli odcisk iglicy na spłonce jest słaby, obok środka albo żaden, dajcie broń, przed dalszym strzelaniem, sprawdzić przez wykwalifikowanego rusznikarza.
21. Przed czyszczeniem, składowaniem albo transportem zawsze sprawdźcie, czy broń nie jest nabita.
22. Broń oraz amunicję ukrywajcie w oddzielnej i zamkniętej przestrzeni obok zasięga i widoku dzieci oraz osób niepowołanych.
23. Nigdy nie przerabiacie elementy broni. W ważny sposób możecie naruszyć prawidłową funkcję broni albo jej bezpieczeństwo.
24. Pamiętajcie, że korozja, używanie wadliwych nabojów, spad broni na twardą powierzchnię albo inne „grube postępowanie się“ może spowodować uszkodzenie, które nie musi być od pierwszego poglądu widoczne. Jeżeli dojdzie do czegoś takiego, dajcie broń sprawdzić przez wykwalifikowanego rusznikarza.

TERMINOLOGIA I OPIS SZTUCERA

Nazwy podstawowych części sztucera stosowane w niniejszej instrukcji podane są na obrazku 1 na wewnętrznej stronie okładki. Nazwy wszystkich części sztucera podano w rozdziale *Wyobrażenie i wykaz części*.

Przy czytaniu instrukcji otwórzcie przegięte kartki okładki, żeby można było ciągle obserwować ilustracyjne obrazki wydrukowane na ich wewnętrznych stronach.

Sztucer CZ 550 jest karabinem automatycznym z zamkiem typu Mauzera. Jednospustowy mechanizm standardowo wyposażono w napinacz nastawny, na zamówienie specjalne bez napinacza. Spust własny posiada regulację oporu oraz długości ruchu. Bezpiecznik zabezpiecza broń przeciwko odpaleniu i jednocześnie zabezpiecza zamek przeciwko otwarciu. Do przymocowania uchwytu celownika optycznego służą rowki w górnej części oprawy zamka. Opracowanie powierzchniowe kolby wykonywa się przez półmatowy lakier poliuretanowy albo Dedecryl lakier. Produkowano dużo wykonań. W niniejszej instrukcji opisano modele Medium i Magnum. Między charakterystyczne właściwości wszystkich wykonań należy:

- szeroki asortyment kalibrów umożliwiający optymalny wybór kalibru według warunków posługiwania się sztucерem
- dobre wyważenie broni gwarantuje sprytne i łatwe wycelowanie
- łatwy montaż celownika lunetowego
- łatwo sterowne oraz dobrze przystępne urządzenia sterownicze (korba zamka, spust z napinaczem, bezpiecznik, podpora zamka, zaczep magazynka, zapadka dna magazynka)
- kompletnie nastawny mechanizm spustowy, alternatywnie z napinaczem albo bez napinacza
- sygnalizacja napięcia mechanizmu udarowego
- łatwy demontaż dla czyszczenia i zwykłego utrzymania, wykonalny bez stosowania narzędzi
- wysoka dokładność strzelania
- wysoka żywotność
- wysoka pewność funkcyjna w ciągu wszystkich warunków posługiwania się i przy stosowaniu amunicji różnych producentów z różnymi typami pocisków

Krótką charakterystyka podstawowych wykonań sztucera CZ 550 Medium

CZ 550 Medium Standard

Kolba z drewna orzechowego bez uformowania dla twarzy wyposażona w jaskółcze ogony i wentylowany but gumowy. Typ kolby umożliwia wycelowanie przy strzelaniu za pomocą celowników otwartych oraz za pomocą celownika optycznego.

CZ 550 Medium Lux

Kolba z drewna orzechowego z uformowaniem dla twarzy typu bawarskiego wyposażona w jaskółcze ogony i wentylowany but gumowy. Typ kolby umożliwia wycelowanie przy strzelaniu za pomocą celowników otwartych oraz za pomocą celownika optycznego.

CZ 550 Medium FS

Kolba klasyczna ogólna z drewna orzechowego z uformowaniem dla twarzy wyposażona w jaskółcze ogony i wentylowany but gumowy. Typ kolby umożliwia wycelowanie przy strzelaniu za pomocą celowników otwartych oraz za pomocą celownika optycznego.

CZ 550 Medium Battue

Kolba z drewna orzechowego wyposażona w jaskółcze ogony w wykonaniu Lux albo FS. Lufa długa 560 albo 520 mm z rampową szczyrbką nastawną. Broń przeznaczono do polowania ruszających się zwierząt na odległości krótsze.

Krótką charakterystyka podstawowych wykonań sztucera CZ 550 Magnum

CZ 550 Magnum Standard

Kolba z drewna orzechowego wyższego gatunku bez uformowania dla twarzy wyposażona w jaskółcze ogony i wentylowany but gumowy. Typ kolby umożliwia wycelowanie przy strzelaniu za pomocą celowników otwartych oraz za pomocą celownika optycznego.

CZ 550 Magnum Lux

Kolba z drewna orzechowego wyższego gatunku z uformowaniem dla twarzy typu bawarskiego wyposażona w jaskółcze ogony i wentylowany but gumowy. Typ kolby umożliwia wycelowanie przy strzelaniu za pomocą celowników otwartych oraz za pomocą celownika optycznego.

CZ 550 Magnum Safari

Kolba z drewna orzechowego wyższego gatunku, lakierowana lakierem Dedecryl, z uformowaniem dla twarzy typu bawarskiego wyposażona w jaskółcze ogony i wentylowany but gumowy. Typ kolby umożliwia wycelowanie przy strzelaniu za pomocą celowników otwartych oraz za pomocą celownika optycznego.

CZ 550 Medium, Magnum - INSTRUKCJA UŻYCIA

Przegląd podstawowych wykonań sztucerów CZ 550 Medium i CZ 550 Magnum:

Model	Długość ogólna	Długość lufy	Masa	Pojemność skrzynki naboowej			Bezpiecznik	Spust	Oprawa	Celowniki	But	Opracowanie kolby	Przyciępienie pasa									
CZ 550 Medium	mm	mm	kg	7 mm Rem. Mag.	300 Win. Mag.	9,3 x 62	Trzyzyczyjny	Dwuzyczyjny	Bez napinacza	Z napinaczem	Kanciasta	Obła	Obła - kształt według MRI	Klasyczne otwarte	Szczerbinka rampowa	Gumowy - wentylowany	PUR lakier - półmatowy	Politura	Lakier Dedeceyl	Pętle szerokie 20 mm	Pętle szerokie 1"	Uchwyt pięci
	Standard	1135	600	3,3	3	3	5	●	■	▲	■	■	●	●	■	■	■	●	●	●	■	●
	Lux	1135	600	3,3	3	3	5	●	■	▲	■	■	●	●	■	■	■	●	●	●	■	●
	FS	1055	520	3,1	-	-	5	●	■	■	■	■	●	●	■	■	■	■	●	●	■	●
	Battue	1095 1055	560 520	3,2 3,1	3	3	5	●	■	■	■	■	●	●	■	■	■	■	●	●	■	●
■ wyposażenie podstawowe													● na zamówienie specjalne			▲ alternatywa wyposażenia podstawowego						

Model	Długość ogólna	Długość lufy	Masa	Pojemność skrzynki naboowej					Bezpiecznik	Spust	Oprawa	Celowniki	But	Opracowanie kolby	Przyciępienie pasa							
CZ 550 Magnum	mm	mm	kg	7 mm Rem. Mag.	300 Win. Mag.	375 H&H Mag.	416 Rem. Mag.	416 Rigby	485 Win. Mag.	Trzyzyczyjny	Dwuzyczyjny	Bez napinacza	Z napinaczem	Kanciasta	Szczerbinka tropikaina	Gumowy wentylowany	Gumowy Pachimayr	PUR lakier - półmatowy	Politura	Lakier Dedeceyl	Pętle szerokie 1"	Uchwyt pięci
	Standard	1180	635	4,2	5	5	5	5	3	4	●	■	▲	■	■	■	■	■	●	●	■	●
	Lux	1180	635	4,2	5	5	5	5	3	4	●	■	▲	■	■	■	■	■	●	●	■	●
	Safari	1180	635	4,2	5	5	5	5	3	4	●	■	▲	■	■	■	■	■	●	●	■	●
	■ wyposażenie podstawowe													● na zamówienie specjalne			▲ alternatywa wyposażenia podstawowego					

INSTRUKCJE UŻYCIA

Amunicja

Stosujcie wyłącznie naboje standardowe fabrycznie wykonane, odpowiadającego kalibru, które odpowiadają przepisom CIP Międzynarodowa organizacja dla sprawdzania ręcznych broni palnych oraz amunicji) albo SAAMI (amerykańska norma dla broni oraz amunicji). Stosowanie innych naboje może spowodować defekty funkcjonalne, uszkodzenie broni albo zranienie strzelca.

Nabijanie sztucera

PODCZAS NABIJANIA ZAWSZE WYCELUJCIE SZTUCER W BEZPIECZNAJĄ PRZESTRZEŃ!

Otwórzcie zamek przez obrócenie korby w kierunku do góry i odsunięciem do tyłu aż do oporu.

Nabój połóżcie na podajnik i naciśnijcie go w skrzynkę naboje. Po uwolnieniu zostaje nabój chwycony o boczną ścianę skrzynki naboje. Następny nabój umieśćcie na poprzedni i zasuniecie w ten sam sposób. Po załadowaniu skrzynki naboje przesuniecie zamek energicznym ruchem do przodu i przez obrócenie korby w kierunku na dół zamek zamknijcie. Przy tym się do komory zasunie nabój i napnie się mechanizm udarowy. Teraz sztucer przygotowany jest do strzelania. Jeżeli nie zamierzacie bezpośrednio strzelać, zabezpieczcie broń w sposób podany dalej w części *Zabezpieczenie sztucera*.

Rozładowywanie sztucera

CELUJCIE W PRZESTRZEŃ BEZPIECZNAJĄ!

- Otwórzcie skrzynkę naboje (obr. 2) i w dłoń chwycicie uwolnione naboje.
- Odbezpieczcie bezpiecznik, żeby można było otworzyć zamek. Jeżeli wasz sztucer wyposażono w bezpiecznik trzypozycyjny, przesuniecie go w położenie środkowe, w którym można ruszać zamkiem, lecz mechanizm spustowy zostaje zabezpieczony.
- Otwórzcie zamek i przekonajcie się, czy nabój z komory był wyciągnięty oraz wyrzucony.
- Zamknijcie zamek.
- Naciśnijcie spust (wystrzał pewności).

Zabezpieczenie sztucera

Przesuńcie bezpiecznik w kierunku do tyłu w położenie skrajne (obr. 3), do zakrycia znaku czerwonego. W taki sposób wyłączycie funkcję mechanizmu spustowego i zablokujecie zamek tak, że nie jest możliwe ani wystrzelić ani ruszać zamkiem.

Jeżeli wasz sztucer wyposażono w bezpiecznik trzypozycyjny, posiada na dodatek położenie środkowe, w którym można otworzyć zamek, ale mechanizm spustowy jest zabezpieczony. Przy położeniu tym bezpiecznika widoczny jest tylko biały punkt.

Funkcja trzpienia

Trzpień umieszczono na tylnej powierzchni czołowej zamka (obr. 4). Jeżeli iglica jest napięta trzpień sterczy ponad poziom przestrzeni czołowej zamka. Stan trzpienia można stwierdzić wzrokowo oraz przez dotyk.

Funkcja napinacza

Napinacz napijcie naciśnięciem spustu w kierunku do przodu. Z powodów bezpieczeństwa napinajcie napinacz aż po nabiciu broni, bezpośrednio przed strzelaniem. Nie noście broń z napiętym napinaczem! Jeżeli napięliście napinacz i powód do strzelania minął, wycelujcie w bezpieczną przestrzeń, zabezpieczcie bezpiecznik i naciśnięciem spustu napinacz uwolnijcie. Następnie rozładujcie sztucer w wyżej opisany sposób.

Nastawienie spustu

Opór spustu, długość ruchu spustu przed i po odpaleniu można nastawić i w razie wyposażenia albo nie wyposażenia sztucera w napinacz. Nastawienie wykonywa się po zdemontowaniu kolby przez śruby ustalające A (opór), B (droga przed odpaleniem) i C (droga po odpaleniu) - patrz Obr. 5.

Jeżeli sztucer wyposażono w napinacz, wykonywa się jego nastawienie za pomocą śruby umieszczonej przed spustem (obr. 6). Z powodów bezpieczeństwa nie nastawiajcie napinacz na zbyt krótką drogę, ponieważ wstrząsy broni podczas manipulacji mogły by spowodować niechcący wystrzał. Bezpieczeństwo nastawienia napinacza sprawdźcie z nie nabitym sztucerem przez powtarzane otwieranie i zamykanie zamka kombinowane z zabezpieczeniem oraz odbezpieczeniem bezpiecznika. Przy tym nie śmie dojsć do samorzutnego odpalenia.

Notatka:

Napinacz można z sztucera zdemontować bez wpływu na funkcję albo nastawienie własnego spustu.

Nastawienie celowników

Model Medium - Klasyczne celowniki otwarte

Korekcja wysokościowa oraz do stron można wykonywać przez przesunięcie płytki szczerbinki (obr. 7) po zluźnieniu śrub H (poziomy) i V (pionowy). Posunięcie o jedną kreskę przesunie punkt celowania w odległości 100 m w kierunku pionowym o 3 cm i w kierunku poziomym o 15 cm.

Model Medium Battue - celowniki rampowe

Korekcja wysokościowa wykonywana się przez przewracanie wkładki szczerbinki za pomocą śrub ustalających (obr. 8). Przez zluźnienie przedniej śruby i następne dokręcenie tylnej śruby przesuną się trafienia w kierunku na dół. Przez zluźnienie tylnej śruby i następne dokręcenie przedniej śruby przesuną się trafienia w kierunku do góry. Po nastawieniu jest konieczne obydwie śruby należy dokręcić.

Model Magnum

Model Magnum wyposażono w tzw. szczerbinę tropikalną w kształcie litery „V”. To umożliwi szybkie celowanie i na bardzo krótką odległość. Baza szczerbinki posiada wycięcie dla strzelania na odległość 100 m i płytki odchylone dla strzelania na odległości 200 oraz 300 m. Korekcja do strony wykonywana się przez przesunięcie bazy szczerbinki w rowku po poprzednim zluźnieniu śruby zabezpieczającej (obr. 9). Korekcja wysokościowa wykonywana się przez wymianę muszki za wyższą albo niższą.

Przez producenta sztucer zastrzelono na odległość 100 m tak, że środkowy punkt trafienia w przybliżeniu jest zgodny z punktem celowania.

Celownik optyczny

Montażem celownika optycznego oraz zastrzeleniem sztucera stosowne jest powierzyć warsztat fachowy.

INSTRUKCJE DLA UTRZYMANIA

Rozebranie w celu czyszczenia

1. Skrzynkę nabojąwą skrzynkę otwórzcie i wyjmijcie naboje.
2. Odbezpieczcie bezpiecznik, żeby można było ruszać zamkiem.
3. Otwórzcie zamek i po naciśnięciu zaczepu zamka (obr. 10) zamek wyciągnijcie z broni.

Dotąd wykonane rozebranie wystarczające jest dla utrzymania zwyczajnego. Po wystrzeleniu dużej ilości nabołów demontujcie również zamek.

Demontaż zamka

PRZED DEMONTAŻEM ZAMKA PRZEKONAJCIE SIĘ, ŻE KOMORA NABOJOWA JEST PUSTA!

Napnijcie mechanizm udarowy przez otworzenia zamka i jego posunięcie kawałek do tyłu i znów zamknijcie. Naciśnijcie i trzymajcie zapadkę do demontażu (obr. 4), drugą ręką otwórzcie zamek i posuńcie kawałek do tyłu. Wykręćcie zamknięcie razem z iglicą i przez wyżej opisany sposób wyjmijcie resztę zamka.

UPRZEDZENIE:

Nie demontujcie żadne dalsze części. Jeżeli sądzicie, że broń wymaga nastawienia albo naprawy, powierzcie go warsztatowi fachowemu!

Czyszczenie sztucera

Sztucer czyścić

- po każdym posługiwaniu się
- po każdym zwilgotnieniu
- jak najwcześniej po strzelaniu
- w umiarkowanych warunkach klimatycznych najmniej raz w roku
- w skomplikowanych warunkach klimatycznych najmniej raz w miesiącu

Czyszczenie odwiertu i komory naboowej

Jeżeli z broni nie strzelano, albo wystrzelano tylko kilka nabołów, wycierajcie odwiert oraz komorę naboową suchą szmatką nawleczoną w wycior.

Jeżeli odwiert jest bardzo zanieczyszczony, nanieście za pomocą szczoteczki do odwiertu oraz komory roztwór do czyszczenia, zostawcie działać ca 10 minut (doba działania może się u różnych środków do czyszczenia odróżniać) i za pomocą szczoteczki odwiert oraz komorę wyczyśćcie. Wyszuszczone odwiert oraz komorę naboową za pomocą suchej szmatki i skontrolujcie, czy usunięto wszystkie spaliny. W razie potrzeby postępowanie powtarzajcie.

Wycior oraz szczoteczkę zasuwasjcie w lufę z strony komory, żeby nie doszło do uszkodzenia wylotu lufy. Szczoteczkę przeciskajcie przez całą lufę zanim zmienicie kierunek ruchu. Jeżeli zmienicie kierunek ruchu z szczoteczką w lufie, może dojść do zacięcia się szczoteczki w lufie.

Czyszczenie pozostałych części sztucera

Pozostałe części metalowe sztucera czyśćcie za pomocą suchej szmatki, starej szczoteczki do zębów, szczoteczki mosiężnej albo skrobaczki drewnianej. Do czyszczenia możecie stosować i olej do konserwowania albo naftę. Zasadniczo nie stosujcie roztwór przeznaczony do czyszczenia odwiertu! Roztwór ten może zostać w szczelinach między pojedynczymi częściami i po dłuższej porze spowodować korozję. Przekonajcie się, czy resztki szmatki albo szczeciny z szczoteczki nie zostały utknięte w żadnej części broni.

Kolbę utrzymujcie za pomocą suchej szmatki albo niektórego z środków do polerowania mebli.

Konserwacja

Po wyczyszczeniu do sucha posmarujcie odwiert, komorę naboową oraz wszystkie przystępne części szmatką zwilżoną olejem do konserwowania, albo zastosujcie olej w rozpylaczu. Zbywający olej wytrzyjcie.

Przed strzelaniem wytrzyjcie odwiert do sucha. Jeżeli posługujecie się bronią przy niskich temperaturach, usuńcie olej z wszystkich przystępnych części, albo zastosujcie smar specjalny, przeznaczony do takich warunków.

Gęstych środków do konserwowania, jako naprz. wazelinę, stosujcie tylko dla długoterminowego składowania w skomplikowanych warunkach klimatycznych i przed posługiwaniem się sztucerem dokładnie ją usuńcie z wszystkich części broni.

USUWANIE DEFECTÓW

Przy prawidłowym posługiwaniu się oraz utrzymaniu prawdopodobieństwo powstania defektów jest minimalne. Jeżeli stan ten wchodzi, postępujcie według następujących instrukcji.

UWAGA - jeżeli pojawi się przy strzelaniu defekt funkcji, nadzwyczajnie podwyższa się prawdopodobieństwo niechcącego wystrzału. Dla tego przy usuwaniu defektu konsekwentnie dotrzymujcie z góry podane instrukcje bezpieczeństwa. Ciągłe celujcie w przestrzeń bezpieczną, nie obracajcie broń naprzeciwko siebie ani naprzeciwko innym osobom, nie wkładajcie ręki przed wylot lufy!

Defekt	Prawdopodobna przyczyna	Sposób usunięcia
Nie podanie naboju do komory	Broń albo naboje są zanieczyszczone.	Wyczyśćcie broń oraz naboje do sucha, ewentualnie lekko posmarujcie.
Niewypał	Stosowany nabój jest wadliwy. Zanieczyszczony otwór iglicy albo nie stosowny smar przy niskiej temperaturze.	Postępujcie według punktu 20 instrukcji bezpieczeństwa Demontujcie i wyczyśćcie iglicę, ewentualnie stosujcie smar dla niskich temperatur
„Słaby strzał“	Spłonkę aktywowano, lecz w łusce nie było prochu.	Rozładujcie broń i przekonajcie się, czy w lufie nie został pocisk. Ewentualny dalszy wystrzał mógł by spowodować uszkodzenie lufy!
Nie wyrzucenie	Zanieczyszczona komora nabojowa, wyciągacz albo amunicja, ewentualnie zastosowanie nie stosownego smaru przy niskiej temperaturze.	Wyczyśćcie broń do sucha, ewentualnie lekko posmarujcie stosownym smarem. Stosujcie nową czystą amunicję.

Jeżeli defekt nie można usunąć w żaden z wyżej wymienionych sposobów, powierzcie broń do przeglądu oraz naprawy w warsztat fachowy.

1 Lufa	30 Kołek zapadki	58 Śruba ustalająca spustu (B)	84 Sworzeń zapadki dna
2 Szczerbinka LPA	31 Bezpiecznik	59 Sprężyna oporu spustu	85 Sprężyna podajnika
3 Muszka	32 Zapadka bezpiecznika	60 Śruba do regulacji oporu (A)	86 Podajnik
4 Baza muszki	33 Sprężyna zapadki	61 Nakrętka zabezpieczająca	87 Rozpórka przednia
5 Śruba bazy 05	34 Rolka	62 Śruba ustalająca drogi spustu po odpaleniu (C)	88 Śruba przednia
6 Śruba bazy 03	35 Sworzeń (2x)	63 Nakrętka M4	89 Rozpórka tylna
7 Śruba bazy szczerbinki	36 Chwytnak iglicy	64 Żyłka silonowa (2x)	90 Śruba tylna
8 Zapadka muszki	37 Podpora chwytaka iglicy	65 Mechanizm spustowy	-
9 Sprężyna zapadki	38 Sprężyna chwytaka iglicy	66 Śruba	106 Sprężyna spustu
10 Kołek	39 Sworzeń (2x)	67 Podkładka sprężysta	107 Podpora
11 Ochraniacz muszki	40 Podpora zamka	68 Kolba	108 Śruba wiązania *
12 Oprawa	41 Sprężyna opory zamka	69 Podkładka buta	109 Podkładka sprężysta *
13 Zamek	42 Sworzeń bezpiecznika	70 But	110 Podkładka *
14 Kula korby zamka	43 Przytrzymywacz	71 Wkręt do drewna buta (2x)	111 Nakrętka wiązania *
15 Wyciągacz	44 Wyrzutnik	72 Korek buta (2x)	112 Baza szczerbinki
16 Pierścień wyciągacza	45 Sworzeń wyrzutnika	73 Uchwyt pętli	113 Płytki szczerbinki 200 m
17 Iglica	46 Sprężyna wyrzutnika	74 Pętla pasa	114 Płytki szczerbinki 300 m
18 Sprężyna iglicy	47 Kulka	75 Śruba pętli	115 Resor płaski
19 Podpora sprężyny	48 Uchwyt spustu	76 Podkładka	116 Śruba resoru szczerbinki
20 Nakrętka sprężyny	49 Spust	77 Pętla kompletna (2x)	117 Sworzeń płytki szczerbinki (2x)
21 Nakrętka iglicy	50 Dźwignia spustu	78 Rama skrzynki naboowej	118 Śruba zabezpieczająca
22 Sworzeń nakrętki iglicy	51 Sworzeń spustu	79 Płaszcz skrzynki naboowej	
23 Osłona	52 -	80 Dno skrzynki naboowej	
24 Zamknięcie	53 Śruba ustalająca napinacza	81 Sworzeń dna skrzynki naboowej	
25 Przycisk zabezpieczający	54 Dźwignia napinacza	82 Zapadka dna skrzynki naboowej	
26 Sprężyna przycisku	55 Sprężyna napinacza	83 Sprężyna zapadki dna	
27 Sworzeń przycisku	56 Sworzeń napinacza		
28 Zapadka zamknięcia	57 Pierścień zabezpieczający (2x)		

* Medium 2x, Magnum 1x

DANE TECHNICZNE

Model	Medium			Magnum
Wykonanie	Standard Lux	FS	.Battue	Standard Lux Safari
Kaliber	7 mm Rem. Mag. 300 Win. Mag. 9,3 x 62 *	9,3 x 62	7 mm Rem. Mag. 300 Win. Mag. 9,3 x 62 *	7 mm Rem. Mag. 300 Win. Mag. 375 H&H Mag. 416 Rem. Mag. 416 Rigby 358 Win. Mag.
Długość ogólna [mm]	1135	1055	1095 (1055*)	1180
Długość lufy [mm]	600	520	560 (520*)	635
Odległość muszki od szczerbinki (z celownikami mechanicznymi) [mm]	420	340	380 (340*)	495
Masa (bez nabojów) [kg]	3,3	3,1	3,2 (3,1*)	4,2
Pojemność skrzynki nabojevej [nabojów]	3 (5*)	5	3 (5*)	3 - 5
Opór spustu nastawny w zakresie [N]	12 ÷ 22	12 ÷ 22	12 ÷ 22	12 ÷ 22

WYKAZ OBRAZKÓW

1. Terminologia głównych części
2. Otwieranie skrzynki naboowej
3. Bezpiecznik trzypozycyjny w położeniu odbezpieczonym
4. Widok na napięty trzpień i zapadkę do demontażu zamka
5. Nastawianie spustu (A - opór spustu, B - droga przed odpaleniem, C - droga po odpaleniu)
6. Nastawianie napinacza
7. Widok na szczerbinkę z śrubami ustalającymi (H dla poziomego, V dla pionowego posunięcia)
8. Szczerbinka nastawna rampowa w wykonaniu Medium Battue
9. Szczerbinka tropikalna modelu Magnum
10. Widok szczegółowy na zaczep zamka

Producent zastrzega sobie prawo wykonania zmian, które uważa za niezbędne dla ulepszenia swoich modeli albo dla dogodzenia wymaganiom charakteru produkcyjnego albo handlowego.